

Lislaangã Tēn-tvumã a
Mvhammad, -Wēnd puvsg
la A tulgr be a yīnga



رسول الإسلام صلى الله عليه وسلم
(موري)



بيان الإسلام
Bayan AL-Islam



ح) جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات، 1445 هـ
باللغات، جمعية خدمة المحتوى الإسلامي
رسول الإسلام - موري. / جمعية خدمة المحتوى الإسلامي
باللغات - ط. - الرياض، ١٤٤٥ هـ

26 ص؛ 14 * 21 سم

ردمك: 978-603-8442-04-3

1445 / 18166

Partners in Implementation



Content
Association



Rowad
Translation



Rabwah
Association



Byenah

This publication may be printed and disseminated by
any means provided that the source is mentioned and
no change is made to the text.



Tel : +966 50 244 7000



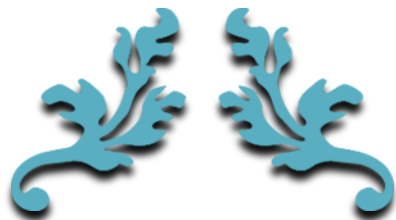
info@islamiccontent.org



Riyadh 13245-2836



www.islamiccontent.org



**Lislaangã Tën-tuumã a
Mvhammad, -Wënd puvsq
la A tulgr be a yīnga**



Lislaangā Tēn-tuumā a Muhammad, -Wēnd
puosg la A tulgr be a yīnga

**Ne Wēnd Yuurā Albarka, sēn yaa Dūni gūbg
n yols Naabā, n yaa yaoolem raar welg n yols
Naabā.**

Yaa yōngr bilfu, sēn kēed Lislaangā Tēn-tuumā a
Muhammad¹ - -Wēnd puosg la A tulgr be a yīnga- yelle,
tī m vēnegd a pugē n wilgd a yuurā, la a buudā, la a
tēngā, la a furā, la a tēn-tumdā, la a sēn bool n tug
būmb ningā, la a nabiyaamdīmā tagmas-rāmbā, la a
Šari wā, la a zabd-n-taasā na-kēndr ne-a.



1 M gūusa wusgo, n tōkd wakat fāo gom-biis a yiibā (Tēn-tuumā
ne a Muhammad) tī yaa gūusgu ne gomdā sēn na n lebg n tug bu-
zēngā yīnga, bī b gūus rē.

1-A yuurā, la a buudā, la tēng ninga a sēn roge la a bi a pugē wā.

Lislaangā Tēn-tuumā, yē la a Muhammad, sēn yaa a Abdullaah biiga, sēn yaa a Abdul Muṭalib biiga, sēn yaa a Haašim biiga, b yii a [smaa'ul yagensē wā sēn yaa a [braahum biigā, tulgr be b yīnga. La rēnda, yaa ti Wēnd Nabiyaama a [braahuma, tulgr be a yīnga, a yii Šaam n wa Maka, t'a paga a Haagera rag n be ne-a, ne a biiga a [smaa'ul, t'a na n be nugē. La a zīndga b yīibā Maka, ne sagell sēn yi Wēnd nengē, A Naam yi wagell n zēke, la biigā sēn wa n bi wā, nabiyaamā a [braahum waa Maka, tulgr be a yīnga, n me Kaabā sēn yaa Lohorm Doogā, yē ne a biiga a [smaa'ul, tulgr be b yīibā yīnga, ti nebā wusg Roogā kiremse, ti Mak lebg toglg zīiga ne Wēnd sēn yaa bōn-naands Naabā tūudbā, sēn nong b n maan Hiḡiimdā, la nebā kell n kēnga ne Wēnd tūudmā la A yembgā, n be a [braahum sorā zugu tulgr be ne-a, yuum kobs pugē, rē poorē ti gōdgr wa kē, ti Laarb-rāmbā zamaanā tēmsā halhaalā lebg wala tēms a taabā sēn be a kīrensā , sēn yaa dūni wā tēms fāa

gilli, kɪfɛndã yelã n wil a pugẽ: wala rubsã tũubu, la koam-pugli busb vuse, la pagb wẽgbo, la zĩri-beed goam, la rãam yũubu, la yel-beed maanego, la kubs arzɛgs rubo, la rɪbaag reegre... Zĩ-kãngã, la yale-kãngã puga, la lɪslaangã Tẽn-tuum rogyã a Muhammad sẽn yaa Abdullaah biiga, sẽn yi a ɭsmaa'ul yagensẽ wã a ɭbraahum biigã, tɪlgr be b yĩnga, yuum 572, a ɭla rogmã loogr poorẽ, a saambã maana kaalem taor t'a na n ka rog ye, t'a ma wã maan kaalem a yuum a yoob wakato, t'a saam-bila a Abuu ɤaaltɪ wub-a, rẽnd a vumame n yaa kuba, n yaa talga, la a rag n yume n ritẽ la a baood paango ne a nug tuuma.



2-Albark furā loeese ne albark pagā:

La a yuumā sēn wa n yaa pisi la a nu wā, a fura paga, sēn yaa Mak pagba yembre, a ḥadiige, sēn yaa a ḥuwayld bi-puglā, Wēnd yard be a yīnga, la Wēnd lok-a la a nengē koam-pugli a naase la koam-ribli a yiibu, la a koam-ribli wā maana kaalem b yāadrā wakato, la a tumd-n-taarā ne a pagā la a zakā rāmbā rag n yume n yaa bugsg wusgo la noanglem, rē n kit t'a paga a ḥadiige bu-a noanglem sēn yaa wusgo, yē me yī a la noanglem, la a ka yīm a pagā yelle, halu n tug n tāag a kaalemā poorē yuum woko. La a ra yume n kodgd pesg n put a ḥadiiḡa zo-rāmba, Wēnd yard be b yīnga, n waoogd-ba, tu yaa manegr ne a pagā, n leb n yaa gūusg ne noglem ning sēn da be bāmb suka.



3-Wahu wā (tumsgā) singre

Tēn-tuum a Mohammad, Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga, ra yuum n da be zugd sēn yaa zısg zugu Wēnd sēn naan-a wā teka, la nebā rag n boond-a lame ti sıd-soab sēn yaa bas-m-yam soaba , la a rag n yume n lagemd-ba tuum sōmbsā pugē, la a kisgd būmb ning bāmb sēn be a zugā, sēn yaa kifēnd tuumā, a ka lagemd-b a pugē ye.

La a sēn wa n ta yuum pis-naase -mikame t'a rag n bee Maka- la Wēnd na n tūus-a t'a na n yi Tēn-tuuma, ti Malek a Gibriil tulgr be a yīnga waa a nengē, ne suura ning sēn yaa pipi n sig Alkurāan pugē wā zugu , yē me la Wēnd koεeg sēn yeele, A Naam zēkame:

﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝١ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝٢ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝٣ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝٤ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝٥﴾ [العلق: ١-٥].

(Karem ne f Soab ning sēn naanā wā yUure.(1) A naana ninsaala sēn stng ne zt-pelle (2) Karem, ti fo Soabā n yUud ne kūuni.(3) Sēn wilg-a kaal-moogā gUlsgo (4) A wilga ninsaala būmb ninga a sēn da pa mi. (5) [Svurat Al-Alaf 1-5].

T'a wa a paga a ḥadiiḡa nengē, Wēnd yard be a yīnga, t'a sūurā rigda, n togs-a kibarā, t'a kēes-a yīn-yōgnego, la a tall-a n kēng ne a sām̄b̄b̄ā biig nengē, a Warakat sēn yaa a Nawfal biigā -la yē rag n yume n kē Nasaar-rāmbā dīinē, n karem Tawraatā la Lingiilā, t'a ḥadiiḡa yeel-a: " m sām̄b̄b̄ā biiga! Kelg f saam-biigā biig koεεga". T'a Warakat yeel-a: " m saam-biig biiga! Yaa bōe la fo ne?" Tu Wēnd Tēn-tuuma, -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- togs-a a sēn yā būmb ningā kibare, t'a Warakat yeel-a: (Yāwā la Naab no-rēes ning sēn sig a Muusa wā, kato, m sā n da paamē n ket n wu wakat ning fo nebā sēn wat n na n yiis foomā, tu Wēnd Tēn-tuuma -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- yeel-a: " b na n yiisa maam laa?" T'a yeele: " n-yeel! Ned ka wa ne fo sēn wa ne būmb ningā lae, rēndame tu b maan-a beem, la fo raarā sā n paam maam, m na sōng-f sōngr tekē)[2]².

2 A Albuḡaarū la a Muslim n reeg-a, sēn yi a 'Aatša hadiisē wā, Wēnd yard be a yīnga, Ṣaḡuḡ Albuḡaarū (2) 1/7, la Ṣaḡuḡ Muslim (153) 1/139.

La Mak pugē, Alkurāanā kell n tonga taab n sigd a zugu, t'a Gibriil sigd ne-a, tulgr be a yīnga, n yi bōn-naands Naab nengē, wala a sēn leb n wat a nengē ne tēn-tumdā yel-welsdsā.

La a kellame bala n boond a nebā n tugd lūsangā, t'a nebā bas-a la b zab ne-a, la b togs-a kūuni t'a reeg la a bas a Tēn-tumdā, ligdi la naam, t'a tōdg rē fāa gilli. B yeel-a lame wala nin-bedā sēn da yeel-b tēn-tuumbā sēn da reng taorā: ti yaa tum soaba, yaa zīri-be-neda, la pas-n-rogl-soaba, la b weog-a, la b yīd-a a yīngē wā, la b nams a pugdbā, la Tēn-tuumā kell n ka bake -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- Mak pugē wā n boond n tugd Wēnde, la a kēnged Hagiimdā wakato la Laarab-rāmbā raasē sēn yaa sūdumsā, n sedg nebā beenē, n wilgd-b lūsangā, la a ka tol n belg ned me ne dūni maa zugēnd ye, a ka bugs ned me ne suuga. Rēnd a ra ka tar pānga, a ra ka yi n yaa naaba. La a waa ne gees-n-taare a boolgā sungrē bala, n yeel-ba: ti b tōog n wa ne yē sēn wa ne būmb ningā buudu, sēn yaa Alkurāan wagellā, rēnd a ka bak n geesd a zabd-n-taasā ne yell-kānga ye, ti neb nins sēn na n kō sid ne-a wā, sēn yaa Şahaab wagsā kō-a sīda, Wēnd yard be b fāa yīnga. La

Mak pugē wā Wēnd waoog-a lame ne yel-solemd zısgā, yē me la [sraa'u (Yun-kēndā), n kēng Bayt Almakdas(Fulstun), rē poorē t'a ruug beenē n kēng saasē wā, la būmb ninga sēn yaa b sēn mi, yaa tı Wēnd zēkame n tug saasē wā nabiyaama a [lyaase la a Sus-tı-maage,tılgır be b yiibā yīnga, wala b sēn togse moeembā nengē wā la Nasaar-rāmbē (Kiris nebā) wā. La Nabiyaamā, Wēnd puusg la A tılgır be a yīnga, a reega sagl tı b puussā saasē wā, yē me la Puusg ninga lıslaambā sēn puusdā noor a nu raar pugē wā, la Mak -yesa- la yel-soalem kāseng a to wā me leb n yı, yē me la kiuugā pārgre, halı tı kıfr-rāmbā yā-a.

La Kurayš kıfr-rāmba rıka sor buud fāa, sēn na gıd Nabiyaama, sēn na yul n nams-a la b zāag nebā ne-a la b maan koko kegeng wusgo yel-soalemā la tagmas-rāmbā baoob pugē, n kos sōngr ne Yahuud-rāmbā, tı b kō bāmba daliil-rāmba sēn na sōng-ba tı b paam n wē no-koεema ne-a la b gıd nebā n yi-a.

La Kurayš kıfr-rāmbā b lıslaambā namsgā sēn wa n tongā, Nabiyaamā -Wēnd puusg la A tılgır be a yīngakō-b la sore tı b yiki n kēng Habaša (Etioopi), la

Nabiyaamã, Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga, yeel-b lame: "ad naab n be beenẽ, n yaa tãeg turg soaba, b ka wãgd ned a nengẽ ye" .La a ra yaa naaba, sãn yaa Nasaar-rãmbã dīinã neda. Tı sul a yiib sãn yi Sahaabsã pugẽ na n yik n kẽng Habaša, la boabdbã sãn wa n ta Habašã wã, b goma ne naabã sãn yaa a Nageεšı wã, dīin ninga Nabiyaama a Muhammad Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga, sãn wa ne dīin ningã, t'a kō sıda la a yeele: "yã wã -m wẽend ne Wẽende- ne bũmb ninga a Muusa -tulgr be a yĩnga- sãn wa ne wã, b yita tuk a yembr pugẽ. Tı Nabiyaama nebã sãn namsd-a wã kell n kiigd a zug, yẽ ne a Şahaabsã.

La neb nins sãn kō sid ne-a hagiimdã zīisẽ wã, yaa neb sãn yi Madiina n wa, tı bãmb rãmba na n balm-a ne İslaangã la b na n sōng-a t'a sã n wa bãmb tẽngẽ wã, la b ra boonda beenẽ tı (Yasrıba), t'a kō sor ne neb nins sãn da kell yẽ Şahaabsẽ wã n da be Makã, tı b yik n kẽng Madiina, tı b yik n kẽng beenẽ, tı İslaangã sãeeg Madiina, halı tı zak ka be beenẽ, rëndame tı İslaangã kõe-a lame.

La Nabiyaamã, Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga, sën maan yuum piig la a tãab Mak pugẽ, n boond n tugd Wënd nengẽ, Wënd kō-a la sor t'a yik n kēng Madiina, t'a na n yik -Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga- n tug be, n kell n tong ne boolã n tug Wënd nengẽ wã, tu lslaangã Šari-rãmba sikrã kell n puglg taaba Madiina, yembr yembre, t'a sung moasa n tumsd a tēn-tumdbã ne sebã(leta) n tugd buud-rãmbã taoor-rãmbẽ la nanambsã, ti b boond-b n tugd lslaangã, la sën be a sën tum ti kēng neb nins nengẽ wã, yaa Rom naabã (Gerk), la Furs(İro) naabã, la Misr (Ezipt) naabã.

La Madiina la yell ning sën yaa wĩntoogã sobgrã yĩyã, ti nebã yeese, la ra-kãng zemsa Nabiyaama -Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga- biigã a [braahum kũumaa, ti nebã yeele: "ad wĩndgã sobgame a [braahum kũumã yĩnga" Tı Nabiyaama,-Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga- yeele: (Ad kiuugã la wĩntoogã, b ka sobgde ned kũum yĩnga, ka ned vum yĩng me, la ad b yiibã, b yaa yel-soalem sën yi Wënd yel-soalmã pugẽ, ti Wënd tar b yiibã n bugsd ne A yembsã)3, Rënd Nabiyaamã -Wënd

3 Şahıh Muslim (901)

puusg la A tulgr be a yīnga- a sã n dag n yume n yaa zīri-be-neda, a na n yāgame n bugs nebã tı b gūus la b ra yags-a ye, la a yeel tı "ad wīntoogã, a sobgame mam biigã kūum yīnga, rēnd ned ning sēn yagsda maam na n yeelame tı wãna?

La Tēn-tuumã, Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- a Soabã nags-a la ne zug-wagla, la Wēnd sıf-a lame ne A koεεg A sēn n yeele:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ [القلم: ٤].

(La ad fo bee zug-wagell zugu) [Suurat Alkalamu: 4]

Rēnd a yume tı b sıfd-α ne zug-sōng fãa, wala sıda, la pu-peelem, la raodo, la tēeg tırğa, la alkaool pidsgu halı n tı tãag ne a zabd-n-taas fãa, la kūuni, la α noong doos maanego ne tals la nimbãan-neba, la pug-kōpa la tulsem-rãmba. N leb n tar noang keğeng ne a na kãndag-ba, n maand yolsg ne-ba, n gãnegd a meng ne-ba, halı tı sãan watame, n baood Tēn-tuumã -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- n sokd a Şahaabsã -Wēnd yard be b yīnga- α yelle, n mik a be b sukã t'a ka mi-a ye, n yetē: " yaa ānda la a Muhammad yāmb sukã?"

La a Surā wā (vumā na-kēndrā) yaa yel-soolem tekē a pid la turlem wεεgē, a tumd-n-taarā pugē ne nebā fāa gilli: ne a be la a zoa, ne sēn pē-a la sēn zāra, la ne kāsema la biiga, la rao la paga, ne rūm-mugsā la liuuli wā.

La wakat ning Wēnd sēn wa n pids dīnā n kō-a wā, ti Tēn-tuumā -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- sēn wa n taas a tēn-tumdā taasg tekē, a maana kaalem ta yuumā yaa yuum 63 (pis-yoob la a tāabo), yuum 40 (pis-naas) n be a pugē taor t'a na n ka yu Nabiyaam ye, ti yuum 23 (pisi la a tāabā) t'a yaa Nabiyaama n yaa Tēn-tuuma. La b mum-a la Madiina-Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- a ka bas arzeka, a ka bas faado, sā n ka a bōng-wεεgā sēn yaa pεelgā, a sēn da zao a soabā, la puug a sēn maan ti yaa dooaga kēn-kēndbā yīnga.⁴

La neb nins sēn da sak n na n tū dīnā la b kō sid ne- a la b pug-a wā, b sōorā rag n yaa wusgo, la tūu-a lame n kēng hagiimdē wā, a Şahaabsā sānda, Wēnd na wat ne hagiimdē wā, sēn yud neb 100 000 (tus koabga), la rēnda yu taor t'a na ka maan kaalem ne kiuug a tāabo, rēnd tōeeme ti yaa woto la a dīnā gūubā la a

4 Şahuh Al-buḥaarū (4461) 6/15.

sāaegrā sabab-rāmb sānda. La a Şahaabs ninsi a sēn da wub-b rāmb ne lslaangā zugdā la a na-kēndrā, b ra yume n yaa Şahaabse (tūud-n-taase) sēn yud sōmblem, turlem, la dūni yīgsgē, la nedemdo, la alkaool pidsgu, la kūuni, la nidig-pānga, ne dīin-kāngā, sēn yaa dīin zūsgā, bāmb sēn kō sud ne dīin ningā.

La a Şahaabsā, sēn wa n tug n yud bedrem - Wēnd yard be b fāa yīnga- liimaong wεengē la bāngre la tuuma, la pu-peelem, la sūdgre, la kūuni la raodo, yaa a Abuu Bakr Aşşūdiik (sēn yaa sūd-kōtā), la a ‘Umar [bn Al-ḥaṭṭaab la a ‘Uṭmaan [bn ‘Affaan, la a ‘Ali [bn Abiṭaalib, Wēnd yard be b yīngā, la bāmb bee neb nins rēenem sēn kō-b sud ne-a la b sūdg-a wā, la yu bāmb me la lēdsba Nabiyaamā poorē, neb nins sēn zēk lslaangā Lεεma a loogrā poorē, b ra ka tar baa fu sēn yaa Nabiyaamdīmā yel ye, a leb n ka welg-b ne būmb n kō-ba tu pu tū ne Şahaabs nins sēn kellā fāa ye, Wēnd yard be b yīnga.

La Wēnd gūu a Gaf ning A sēn sik n kō-a wā, la a sunnah, la a Surā wā (vumā kudemde) la a koesā,

la a tuumã, ne a buuda gomd ninga a sën gom ne wã, la b ka gũ ned vum yelle -dũni wã sungr tekẽ-wala b sën gũus a vumã yellã ye -Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga- b pus n gũus a sën gõe to-to la a sën rite la a sën laade. La a sën da tumd ne a zakã-rãmb to-to a zakã pugẽ? La a yelã fãa yaa bũmb b sën gũusi, n kuls-a a surã wã (vumã yel) pugẽ, rënd a yaa yĩng soaba, n yaa Tën-tuuma, a ka tar Rubuubiya (Sobendmã) yell baa kidg ye, a ka so a meng yĩng nafa maa namsg ye.



4- A Tēn-tumdā

Wēnd tumsa a Muhammad -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga-lagem-n-taarā la kifēndā la zulmā sēn wa n gūbg dūni wā ween-n-vusā fāa, tı tēngā poor zugu, ned ra ka be beenē, n tūud Wēnde, n ka maan lagem-n-taar ne-A ye, sā n ka bilf bala sēn yaa neb saare, sēn be Gafa taabā rāmbē, tı Wēd tums a Tēn-tuumā a Muhammad -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- t'a yaa Pidsda ne nabiyaam-rāmbā la tēn-tuumbā, Wēnd tums-a lame ne kändagre la dīin sēn yaa sıda, bōn-naandsā fāa gill yīnga, bul yīng t'a na wa n wil dīin-rāmbā fāa gilli, la a na yiis nebā lagem-n-taarā la kifēndā la zulmā ligsē n tug Wēnd yembgā la sud-kūunā vēenemē. La a tēn-tumdā yaa sēn pids tēn-tuum-rāmb nins sēn reng taorā tēn-tumā puusg la tulgr be b yīnga.

La a boolame n tug būmb ning fāa nabiyaam-rāmbā la tēn-tuumbā sēn bool n tugā -tulgr be b yīnga-: A Nuuh la a [braahum la a Muusa la a Sulaymaan la a Daawuud la a [ısa- tı b kō-sıd tı Soobā, Yē la wēnde, sēn yaa Naandā, n yaa Rılgdā, n

yaa Vuugdã, sën yaa Kuudã, n yaa Naam Soadã, la Yënda la sën kënsd yelã, la Yënda la nimbãan-zoeta, n yaa Yoalsda, la Wënde, Yë la Nannda bumb ning sën be ween-n-vuugã fãa gill pugë wã, tõnd sën ne la d sën ka ne wã, La zëng sën ka Wënd fãa yë yaa bõn-naandga sën yi A bõn-naandsë wã.

Wala a sën boole n tug Wënd tũudum a Yembr tãa, la b bas zëng sën ka Yënda tũudum, la a vëneg vënegr tekë ti ad Wënd yaa A Yembre, lagem-n-taar ka be ne-A ye, A tũudmã pugë, la A Naamã pugë, la A Naanegã pugë, la A kënesgã pugë. La a vënegdë -vënegr tekë ti ad Wënd yaa yembre lagem-n-taar ka be ne-A A tũudumã pugë, maa A naama pugë, maa A naangã, maa A rabsgã, la a vëneg ti Wënde -A Naam yulgame- A ka roge, b ka rog-A , A ka tar mak-n-taaga, A ka tar bilig-n-taaga, laa A ka sigid baa fu pugë A bõn-naandsë wã ye, A leb n pa rikd a yĩngã n leb-a ye.

La a boolame n tug sid-kũuni ne Gaf-rãmb nins sën yaa Wënd Gaf-rãmbã sën reng taoore, wala a [braahum la a Muusa Gaf-rãmba, puusg la tulgr be b yibã yĩnga, la Taoraatã la Zabuurã la Lingiiliã. Wala a sën boole n tug sid-kũuni ne tẽn-tuumbã fãa gilli, tulgr

be b yīnga, la a wīnig tu ned ning sēn yags nabiyaam a yembre, a kɪfla ne nabiyaam-rāmbā fāa gilli.

La a kō nebā fāa gill kiba-noogo ne Wēnd Yolsgā, la Wēnd n na n sek-ba dūni kaanē, la ad Wēnde, Yēnda la Naabā n yaa Yolsda, la Yēnda A Yembr tāa n na n geel bōn-naandsā, Yikra raarā, A sēn wat n vuug-ba b kūumā poorē, n yi b yaadē wā, la ad yaa Yēnda me n na n rol sud-kōtbā b tuum sōmā wā, wala b sēn tumā buud bilgr piiga, la tuum wēngā rolbo yaa wala tuum wēngā buud bala. B leb n tara vi-noogo sēn duumdi, Yaoolem raarā. La ned ning sēn kɪfla, la a tum tuum wēnse, a na n paama a rolb dūni kaanē, la yaollem raarā.

La Tēn-tuum a Muhammad -Wēnd puosg la A tulgr be a yīnga- a tēn-tumdā pugē a ka waoog a buudā a ka waoog a tēngā ka a mengā sēn yaa zisgā, pus n waa Alkurāan wagellā pugē nabiyaam-rāmbā yui, a Nuuhu la a [braahum la a Muusa la a [isa, tulgr be b yīnga, n yud Nabiyaamā yuurā sēn wa wā , la b ka togs a ma wā yuure ka a pagbā yui me Alkurāan wagellā pugē ye. La waa Alkurāanā pugē, a Muusa ma wā yell togsgo sēn pa vugr ye, la a Maryam -tulgr be a yīnga- a yuurā puda a pugē noor 35 (pis-tā la a nu).

La Tĕn-tuum a Muhammad -Wĕnd puusg la A tulgr be a yĭnga- b gŭu-a lame n yi ne bŭmb fĕa gill sĕn yŏsgd Šari wĕ, la yamĕ, la rog-ne wĕ, maa zug sŏng sĕn ka sakd bŭmb ningĕ, bala nabiyaam-rĕmba -puusg la tulgr be b yĭnga- b gŭb lame n yi yŏsgre bŭmb ning b sĕn taasde sĕn yi Wĕnd nengĕ wĕ, la yaa bĕmb me la b sĕn rogl-b rĕmb tŭ b taas Wĕnd saglsĕ A yembsĕ wĕ. La nabiyaam-rĕmbĕ b ka tar bŭmb sĕn welg ne bĕmba sĕn yaa Rubuubiya (Wĕndlem) yell ye, bŭ Uluuhiya (Sobend) ye. Pus n ka woto ye, bĕmb me yaa yĭns rĕmba wala neb a taabĕ, tŭ Wĕnde -Anaam zĕkame- tumd A tĕn-tuma tŭ kĕngd b nengĕ.

La kaset-rĕmb sĕn tug n be beenĕ n yuda, n wĭngd tŭ Tĕn-tuum a Muhammad-Wĕnd puusg la A tulgr be a yĭnga- Tĕn-tumdĕ yaa sĕn tum tŭ yi Wĕnd nengĕ wĕ, yaa sĕn mik tŭ halŭ n tŭ tĕag rŭndĕ a beeme, wala a sĕn dag n yaa a soaba Nabiyaamĕ vumĕ wakatĕ, tŭ neb tŭud-a sĕn yud Iislaam Milyaare, b maanda a waagib-rĕmbĕ sĕn yaa Šari wĕ, wala Puusgĕ ,la Zakĕ, la no-loeerĕ la Higiimdĕ, la zĕng sĕn ka rĕnda, tŭ ka tŭ ne toeengo maa golengo.



5- A Nabiyaamdmã tagmas-rãmbã la a daliil-rãmbã

Wënd kengda A Nabiyaam-rãmba ne yel-soalm sën wilgd tu b yaa nabiyaam-rãmba, la A leb n kõt-b tőogre la gom-lubdga, sën wilgd b tēn-tuumdmã, la ad Wënd kōo nabiyaam fãa sën yaa yel-soalmã, bũmb ning sën sekđ tu ninsaalbã kō sũda ne rē buudã, la yel-soalem-rãmb nins b sën kō nabiyaam-dãmbã sën tug n yaa zisg n yuda, yaa tōnd Nabiyaama a Muhammad yel-soalem-rãmbã -Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga- bala Wënd kōo-a-la Alkurãan wagellã, yē me la yel-solemde sën kelle tēn-tuumbã yel-soalem-rãmbē wã, n na n tug n tãa dũni wã yikr raare. Wala Wënd sën le keng-a ne yel-soalem-rãmb sën yaa bedã, la Tēn-tuuma a Muhammad -Wënd puusg la A tulgr be a yĩnga- yel-soalem-rãmbã yaa wusgo, sën be b pugē:

Yaa [sraa'u la Mũ'raağ (Yun-këndã la Yun-duurã), la kiuugã pãrgre, la sa-koomã kiigri noor wusgo a sën kos a Soabã t'A yũnug nebã poorē bala, warã sën paam-b poorē.

La rub wusgre, la koom sën yaa kidg wusgre, tu neb sën yaa wusg rũ-a maa b yũ-a.

La a sēn kōt kibay ne yel-soondi sēn loogā ned baa a yembr ka bāng a sēn yī to-to ye, la yaa Wēnd n togs-a, wala nabiyaam-rāmbā kibayā -tulgr be b yīngabāmb ne b nebā yelle, la vadgā rāmbā kibarā.

La a sēn kōt kibay ne yel-soaandi sēn wate, tī sud yī rē loogr poorē, ne Wēnd sēn dag n kō-a kibare A Naam yīlgame, wala bugum ning kibar sēn yit Hiḡaaz tēngā wεengē, tī neb nins sēn be Šaam yā-a. La nebā sēn na n wa met meoongā n tomdā.

La Wēnd sēn sek-a la A gū-a n yī nebā.

La a sēn pulem a Šahaabsā tī yī wā, wala a sēn yeel-ba: (Ad yāmb na n paka Faaris la Ruum, la ad yāmb n na n rīk b arzēgsā n kēes wēnd Sorā puga)

La Wēnd sēn leb n sōng-a ne maleḡsā.

La nabiyaam-rāmba -puusg la tulgr be b yīngā- sēn kō b nebā kiba-noodo ne Tēn-tuumā a Muhammad nabiyaamdēmā -Wēnd puusg la A tulgr be a yīngā- la sēn be sēn kō-b sū-noogr ne-a wāngā, yaa Muusa, la a Daawūda, la a Sulaymaane, la a ḡsa -tulgr be b yīngā- la zēng sēn ka bāmba sēn yī ḡsraeel koamba nabiyaam-rāmbē wā.

La sēn lagem ne tagmas-rāmb yam pugē la bilg-rāmb [5] nins sēn togsde ti yam sōng sakd n reeg-a wā.

La Aayae-bāmbā, ne daliil-dāmbā, la bilgr-rāmb nins sēn yaa yam-mokr wεengē wā, b yaa būmb sēn sāeeg n yadg Alkurāan wagellā la Nabiyaamā Sunnah puga, la a tagmas-rāmbā waogame n yud geelgo, ned ning sēn rat n na n yals a zugu, bi a ges Alkurāan wagellā la Nabiyaamā Sunnah gaf-rāmbē, la Nabiyaamā vumā na-kēndrē gaf-rāmbā, rēnd kibar vēeneg be b pugē sēn kēed ne tagmas-kāensā.

La tagmas-kāensā sēn yaa bed-bedā sā n rag n ka ylē, a zabd-n-taasā sēn yaa Kurayš kuf-rāmbā la Yahuud-rāmbā la Nasaar-rāmbā, sēn rag n be Laarab-rāmbā zamaanē wā, b rag n na paam sēka n yags-a la b bugs nebā n yι-a.

La Alkurāan wagellā, yēnda la gaf ning Wēnd sēn tums ti tug A Tēn-tuuma a Muhammad nengē wā -Wēnd pousg la A tigr be a yīnga- yēndā me yaa bōn-naands Naabā Goamā, la Wēnd geesa ninsaalbā la zīn-dāmba ti b wa ne a

5 -[5] Wala A koεegā sēn yeele -A Naam zēkame-: (yāmb a nebā, b gānega bilgri, bi y kelg-a, ad būmb nins yāmb sēn tūud zēng sēn pa Wēndā, b pa tōe n naan baa zōaag ye, ba ti b naag taab a yīnga, la zōaag sā n fāag būmb b nengē, b pa tōe n dig-a n reeg-a ye, baood yι valenga, b sēn baood ned ning nengē wā me yι valenga!) [Al-hağ:73]

bilg-n-taare, maa suura a yembre sēn wōnd wa a Suur-
rāmbā a yembre, la geesgā ka bak n beē n ti tāag rūnda, la
ka tōe ye. la Alkurāan wagellā, a leokda sogsg wusgo sēn
yirbd neb tus kēema wusgo. La Alkurāan zisgā yaa būmb b
sēn gū n ti tāag rūndā ne Laarabiiimd ningā a sēn sig ne wā,
baa gom-bil a yembr ka boog a pugē ye, yaa būmb me sēn
wē n yiisi (ēmprime) ti b sāeeg-a, a yaa gaf sēn yaa zisgo n
komsd a geesdbā, yē me la gaf sēn yud zislem sēn wa
nebā nengē, ti sōmb ti b karem-a maa b karem a maanā
wā sēn lebg ne bu-zēmsā goamā. La ned ning a lak-n-ges la
a sid-kūun sēn pōsg a soaba, ad sōma gill pōsg yēnda, wala
Tēn-tuuma a Muhammad Sunnah -Wēnd puusg la A tulgr
be a yīnga- la a na-kēndrā la a Surā wā (a vumā kibay), yaa
būmb sēn gūusi, n rik ti lolme, n tū ne togsdb b sēn tar
bas-m-yam ne b rāmba, yē me yaa būmb sēn n yiisi
(ēmprime) ne Laarabiiimd ninga Tēn-tuum a Muhammad -
Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- sēn gom ne-a wā, ti yaa
wala a ket n vu tōnd suka. A yaa būmb me b sēn lebg-a n
tug buud gom-rāmb wusgo, la Alkurāan wagellā ne
Nabiyaamā Sunnah -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga-
bāmbā b yiibā la yēgr a yembr taa b sēn yākd luslaangā
buudo la a Šari-rāmbā a pugē.



6- Šari ninga Tën-tuumã a Muhammad sën wa ne-a wã, Wënd puusg la A tulgr be a yïnga-

Šari ning Tën-tuumã a Muhammad sën wa ne-a wã - Wënd puusg la A tulgr be a yïnga- yë la lıslaangã Šari, yaa yëndã me n pids Wënd Šari-rãmbã la Wënd tëntumã, la yë me sã n yaa a yëgë wã, a wõnda wala nabiyaam-rãmb nins sën reng taoorã Šari-rãmbã, baa tu b yalë wã sã n yõsa taaba.

Yë me la Šari pitgã, a yaa bumb sën sakd zamaan la zïig fãa pugë, nebã dïinã la dūni manegr be a pugë, yë me yaa bumb sën kumb tūudmã fãa gill sën yaa tulae n rog yembsã, tu b maan-a Wënd yïnga sën yaa bõnnaands Naandã, wala Puusgã, la Zakã, a leb n vēnegdë n wilgd bãmba tumd-n-taarã arzek weengë, la baooobã, la nebã vuism-n-taarã, la Tëmsa zãab (politikã) yela, la zaba, la ween-n-vuga koglg yela, sën sakd a pugë la sën ka sakde, la zëng sën ka rënda, sën yaa bumb ning nebã vumã sën tar tulsem ne-a, la b yaoolem raarã.

La Šari-kãngã gūuda nebã dïina, la b zumã, la b burkĩndã, la b arzëgsã, la b yamã, la b koambã, a yaa bumb sën tigim zug-sõmse la manegr buud fãa, la a

bugsd n yit tuum beed fāa, la maan wēng fāa, a boondame n tugd ninsaal waoogre, la tēng-n-sugre maanego, la tēeg turga, la pu-peelem, la yulgre, la maan-ti-yi-sōma, la noanglem, la rat-neer ne nebã, la b zumã gūusgu, la tēmsã laaft, la a leb n gidgd nebã pelmes yikre, ti ka tū ne hake ye. La Tēn-tuumã a Muhammad -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- a rag n yume n zabd ne kedgrã, la sãangã, a yalē wã la a kōbgã fāa, la a zabd ne zīri-beedã, la lak n zãag nebã, la Labiimdu (Labe, welg-n-bas dūni n teeg tūudum bala).

La Tēn-tuumã a Muhammad -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- a vēnegame n wīnig ti Wēnd waooga ninsaala, rapa la pagba, la A gūus a hake-rãmbã fāa gill n kō-ba, la A maan-a ti yēndã n tukd a yam yãkrã yelle la a tuumã la a manesmã fāa, la A leb n rogl-a yē sēn tum tuum buud fāa gilli sēn namsd a menga maa namsd neb a taabã, yaa yē la b sokda, la A maan paga la rao ti yaa yembre, sã n yaa sid-kūunã wēngē la reeg-m-zugē wã wēngē la rolbã la yel-sōmdã wēngē. La bee Šari-kāngã pugē ning-m-toaag sēn welg zalle ne paga, zem t'a yaa ma maa paga maa a yaa bi-pugla maa tão-poaka.

La Šari ninga Těn-tuumã a Muhammad sěn wa ne-
a wã -Wënd puusg la A tulgr be a yīnga- a waame n na
n gũ yamã, la a gidg būmb fãa sěn sãamd-a, wala
rãam yūubu, rënd lɪslaamdã a maaname tɪ dīinã yaa
vēenem n toond yamã t'a rik a sorã, bul yīng tɪ
ninsaal na tũ a Soabã ne pu-tēer la bāngre, la
lɪslaangã Šari wã zēka yamã yelle, la a maan-a tɪ yaa
yēnda la tuumã roglg zīiga, la a loadg-a n yi zīri-beedo
la rog-m-mikã bāensã, la rubsa yelã.

La lɪslaangã Šari wã a zɪsgda bāng-sōngo, la a leb
n pirsd bāngr pēes n bao n bānge, sěn pidg n zāag
ne yōor yamleogo, la a boond n tug tɪ b tags n ges
yōorã, la ween-vuuga wεengē, la būmb ninga b
sěn yiisd bāngr pēes n bao n bāngã pugē wã, a sã n
yɪ sōma a pa kUSD būmb ning Těn-tuuma-Wënd
puusg la A tulgr be a yīnga- sěn wa ne wã ye.

La pa be Šari wã pugē, welg n yiis kōbgo nebã
pugē tɪ yaa yē n yud tɪ ka tũ ne gōbg a taaba ye.
Yudlem leb n ka be beenē ne neb a taaba nin-zēms
zug ye. B fãa gilli a buudã pugē b yaa yembre, bala
nebã fãa gilli b yēgrē wã yaa yembre, yudlem ka be

ne kōbgo kōbg a to zugu, leb n ka be ne neba neb a taabã zugu, rēnda ne Wēnd zoεεg bala. La Tēn-tuumã a Muhammad -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- kōo kibare ti ned sēn rog fāa a rogda Fıtrã (İsılaangã) zugu, ned ka be ninsaalbã pugē n rogdē t'a yaa tudgd ye, maa a rik nin-zēng tudgr faad ye.

İsılaangã Şari pugē Wēnd maana tuubgu, yēnda me la: ninsaal lebs a meng Wēnd nengē la a bas zunuubã, la İsılaangã a wurda bũmb ning sēn renga taorã sēn yaa zunuubã, la tuubgã a sũkda bũmb ning sēn reng a taorã sēn yaa zunuubã fāa, rēnd tulsem ka be ti f maan reeg-m-zugē n na n togs f zunuub-rãmbã bõn-naandsã taor ye. Rēnd İsılaangã pugē tōk-n-taare ytame ninsaalã ne Wēnd suka turga, rēnd a ka tar tulsem n tug neda t'a yi tēng-n-sugre foom ne Wēnd suk ye, rēnd İsılaangã gudgdame ti b wa maan neba ti b yaa wēnd-dãmba, maa lagem-n-taase ne Wēnd ye, zem ti yaa A Wēndİmē wã maa A Soabendē wã.

La Şari ninga Tēn-tuumã a Muhammad -Wēnd puusg la A tulgr be a yīnga- sēn wa ne wã, a yēesda Şari-rãmb nins sēn reng taorã, bala İsılaangã Şari ning Tēn-tuumã a

Muhamaad -Wënd puusg la A tulgr be a yīnga- sēn wa ne tu yi Wënd nengē wā, yēnda la Šari-rāmbā fāa baasdga, n na n tug n tāag dūni wā yikr raare, a yaa bōn-naandsā fāa gill yīnga, rē n kit t'a yēes Šari-rāmba sēn reng taorā, wala Šari-rāmb nins sēn reng taorā me sēn yēes taabā. La Wēnde -A Naam yulgame n zēke- A ka reegd Šari zēng tu ka lslaangā Šari ye, A ka reegd dīin me tu sā n ka lslaangā dīin ye, Tēn-tuuma a Muhammad -Wënd puusg la A tulgr be a yīnga- sēn wa ne-a soabā. La ned ning sēn wa n tug kē dīin zēng tu ka lslaangā b ka na n tol n reeg a yīng lae-lae ye. La ned ning sēn rat n bāng Šari-kāngā buudā sēn welse, b a bao n bāng gaf-rāmb nins pusē b sēn tar bas-m-yam ne-a wā, gaf-rāmb nins sēn wilgd lslaangā sēn yaa a soabā.

Ad lslaangā Šari wā raabā -sēn yaa wala Wënd tēn-tumā fāa raabā- yaa tu dīin sudā zēnk ninsaala, tu a yi yamba sēn welg toor ne wēnd sēn yaa bān-naandsā Naabā, la a baag-a n yi ninsaalbā maa āndūni wā maa yel-yaals yembdo.

Ad lslaangā Šari wā, a yaa būmb sēn manega n sokd zāmaan fāo la zīig fāa pugē, la ka be a pugē būmb sēn pōnd ne ninsaal raab nins sēn manega ye. bala a yaa būmb

sēn siki n yi Wēnd nengē, sēn mi būmb ninga nebā sēn tar
tuslem ne-a wā. La nebā tara tulsem n tug Šari sēn yaa
sōma a toore, sēn ka yidgd taab ye, sēn manegd ninsaalba,
tī pa ned baa a yembre n yēmbg-a ye, la a yitame n yaa b
sēn deege n yi Wēnd nengē, t'a peegd nebā n tugd sōma
la kāndagr sore. Rēnd b sā n tall-a n bu b yela manegda me
la b paam tulgre n yi bāmb ne taab wēgdā.



7-A zabd-n-taasã yãnesg zīiga la b kaset-rãmba maanego ne-a

Sik ka be tu Nabiyaam fãa tara a zabd-n-taase, tu b maand-a beem, la b yãs a boolgã sor zugu, n git nebã tu b ra kõi sid ne-a ye. La Wënd Tën-tuumã a Muhamad -Wënd puusg la A tulgr be a yīnga- a rag n tara zabd-n-taas wusgo, a vumã wakat la a kūumã poorẽ, la ad Wënd sōng-a lame t'a tōog-b fãa gilli. La kaset-rãmb pugla taaba sēn yi b wusgã fãa nengẽ - kudgo la paalm-paalem- t'a yaa Nabiyaamq, la ad a waa ne wala bũmb ninga nabiyaam-rãmb nins sēn reng taorã sēn wa ne wã -puusg la tulgr be b yīnga- la ad bãmb miime t'a bee sid zugu, la ad yel gidgs wusgo n gidgd-b wusgã fãa tu b ka kōt sid ne-a ye, wala zugundã nonglem, maa nebã zoeese, maa yaa ligd ning a sēn paamde a naamã poorẽ wã kongr rabeem.

La Pēgr tingu be ne Wēnde sēn yaa bōn-naandsã Naabã



Yaa karen-saam bedrã a Muḥammad [bn
Abdullaah Assuhaim n guls-a
Yaa Loεεgã bãngr karen-saamba (gudgo),
Islaangã kareng bukgẽ wã
wubrã kareng rooge (fakilte) sãn be naabã a
Su'ud karen-do kēengẽ wã (Iniversite).
Rıyaade, Arabı Saoodıt tēngẽ wã



Content

1-A YUURĀ, LA A BUUDĀ, LA TĚNG NING α A SĚN ROGE LA A BL A PUGĚ WĀ.	5
2-ALBARK FURĀ LOEESI NE ALBARK PAGĀ:	7
3-WAHL WĀ (TUMSGĀ) SINGRE	8
4- A TĚN-TUMDĀ	18
5- A NABIYAAMDĀ TAGMAS-RĀMBĀ LA A DALIL- RĀMBĀ.....	22
6- ŠARI NING α TĚN-TUUMĀ A MUHAMMAD SĚN WA NE- α WĀ, WĚND PUUSG LA A TILGR BE A YĪNGA-	26
7-A ZABD-N-TAASĀ YĀNESG ZĪIGA LA B KASET- RĀMBA M α NEGO NE-A	32
CONTENT	34

Get to know more about Islam

in more than
100 languages



موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com



Accurate translations of
Prophetic Hadiths and their
explanations in more than
(60) languages.



بيان الإسلام
byenah.com



Selected materials to
introduce and teach
Islam in more than
(120) languages.



موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com



Accurate translations of
the meanings of the
Quran in more than
(75) languages.



موسوعات وخدمات إسلامية باللغات
s.islamenc.com



For more websites
in world languages
(s.islamcontent.com)



مكتبة المحتوى الإسلامي
islamcontent.com



Various and comprehensive
Islamic materials in more
than (125) languages.



ملائحة أطفال المسلمين بحله
kids.islamenc.com



Questions and answers for
Muslim children and public in
more than (40) languages.

جمعية خدمة المحتوى
الإسلامي باللغات



جمعية الدعوة
وتوعية الجاليات بالربوة



سورة التين



Mos198

978-603-8442-04-3